

ՄԱՐԱՆ

**40ՐԴ. ՏԱՐԻ ԹԻՒ 29 (1979) ԾԱԲԱԹ, ՕԳՈՍՏՈՒ 1, 2020
VOLUME 40, NO. 29 (1979) SATURDAY AUGUST 1, 2020**

Պաշտօնաթերթ

MASSIS Weekly
1060 N. Allen Ave., Suite 101
Pasadena, California 91104

ՄԵՐ ԱՆԿԻՒՆԵԼ

ԹՐԱՄՔԻ ՎԵՐԱՆԴՐՈՒԹՅԻՆ ԸՆԴ ՀԱՐցաԿԱՆԻ ՏԱԿ

Միացեալ Նահանգներու նախագահական ընտրութիւններուն մնացած է մօտ երեք ամիս: Նոյեմբեր 3-ին կայանալիք ընտրութիւնները ճակատագրական են Ամերիկայի ժողովուրդին համար, որ Վերջին չորս տարիներու ընթացքին ականատես եղաւ ու կրեց հետեւանքները անհաւասարակշիր առաջնորդի մը քառսային կառավարման:

Վերջին ամիսներուն հրապարակուած հանրային կարծիքի բոլոր հարցախոյցերը, առանց բացառութեան ցոյց կու տան Դեմոկրատական կուսակցութեան թեկնածու, նախկին փոխ-նախագահ ճօ Պայտընի ունեցած առաւելութիւնը՝ նախագահ Տանուլտ Թրամփի նկատմամբ:

Այս օրերուն հրապարկուղի հարցախոյզերուն համաձայն, ճո Պայտըն ունի 8-էն մինչեւ 13 տոկոսի առաւելութիւն, իսկ անոնց միջինը, կը կազմէ 9 տոկոս: Նախագահ Թրամփ եւ իր ընտրարշաւի պատասխանատուները կը մերժեն այս թիւերու հրաւացիութիւնը ու կը բողոքեն, որ այդ թիւերը կեղծ են ու կօգտագործուին իրենց համակիրները բարոյագրկելու եւ քուէատուիփերէն հեռու պահելու համար: Անօնք կը յիշեցնեն որ, նոյն այդ հարցախոյզերը կանխատեսած էին Թրամփի պարտութիւնը 2016-ի ընտրութիւններուն եւս, սակայն բոլորը տեսան թէ վերջաւորութեան ինչ եղաւ:

Միւս կողմէ սակայն, վերլուծաբաններն ու հարցախոյզերուն մասնագէտները կը մատնանշեն որ, 2016-ի կանխատեսունները մեծ մասամբ ճիշդ դուրս եկան, ի բացառեալ երեք նահանգներու Փենսիլվանիայի, Սիչիլինի եւ Ուիսքանսաքնի մէջ, որոնք պատմականօրէն կը քուեարկեին Դեմոկրատ թեկնածուներուն, սակայն չկողմնորոշուած քուեարկողներուն մեծ մասը վերջին օրերուն որոշեցին իրենց ձայնը տալ Թրամփին, ու ան շատ չնչին առաւելուրեամբ տիրացաւ այդ երեք նահանգներու ընտրական ձայններուն՝ այդպիսով ուարմաւու նահասածի:

Ինչ կը վերաբերի ընդհանուր Ամերիկայի մէջ ժողովրդային ծայ- ներուն, մասնագէտները դիտել կու տաճ որ, նախորդ ընտրութիւն- ներէն անճիշտապէս առաջ Յիլլարի Քլինքընի ունեցած առաւելու- թիւնը 3.3 տոկոս էր եւ ան յաղթեց 2.1 տոկոսով։ Սակայն, ինչպէս ծա- նօթ է, նախագահները կ'ընտրուին ոչ թէ ժողովրդային ծայներով, այլ նահանգներու ընտրական ծայնե-

Փաշինեան Կը Բացառէ Ալիեւի Հետ Հանդիպումը
Քանի Ղեռ Ատրպէյծան Կացութիւնը Կը Պահէ Լարուած

Հայաստանի վարչապետ՝ Նի-
կոլ Փաշինեան բացառած է Ասր-
պէջանի նախագահ իլհամ Ալիեւի
հետ հանդիպման հնարաւորու-
թիւնը, քանի դեռ հայ-աստրապէջա-
նական լարուածութիւնը չէ հան-
գուզայուծուած:

«Մեզի համար անընդունելի
են սպառնալիքներով Հայաստանը
բանակցացին գործընթացի մէջ ներ-
քաշելու փորձերը», - ուսւական
հեռատեսիլի ալիքին տուած հար-
ցագրոցին ընթացքին ըստած է
Փաշինեան, ընդգծելով, թող որեւէ
մէկը պատրանքներ չունենայ, թէ
կընայ Հայաստանի հետ խօսիլ
սպառնալիքներու լեզուով:

Պատասխանելով հարցին, թէ
որու ձեռնտու էր վերջին լարուա-
ծութիւնը, Փաշինեան լիշեցուցած
է, թէ Ասրպէջանի նախագահը
վաղուց կը յայտարարէր ինդիրը
ուազմական ճանապարհով կարգա-
ւորելու մասին եւ վերջերս ալ
սպառնացած էր ընդհանրապէս
դուրս ելլելու բանակցալին գոր-
ծինթագէն:

«Կայ նաեւ մէկ այլ նրբութիւն՝ ինչո՞ւ են ատրպէջանցիները յարձակում ձեռնարկել ոչ թէ Ղարաբաղի, այլ՝ Հայաստանի պետական սահմանի ուղղութեամբ։ Այդ միջադպէպից մէկ շաբաթ առաջ յայտարարուեց, թէ հիմա Ատրպէջանը չի կարող յարձակուել Ղարաբաղի ուղղութեամբ, քանի որ տեղի գինուած ուժերը տեղադրել են



Վարչապետ Փաշինեան ռուսական հեռատեսիլի կայանէն ունեցած հարցազրոյցի ընթացքին

տեսադիտարկման սարքեր, եւ Ատրպագիձնանի զօրքի իւրաքանչիւր տեղաշարժ տեսանելի է դառնում Ղարաբաղի զինուած ուժերի համար։ Բացի այդ, շփման գծի մերձակայքում բազմաթիւ ատրպագիձնանական բնակվայրեր կան, եւ նրանց համար դժուար է յարձակում իրականացնել Ղարաբաղի ուղղութեամբ։ Ուստի, նրանք յարձակուել են այնտեղ, որտեղ սահմանը այդչափ համալրուած չէ տեսադիտարկման համարկերով, եւ ընդորում, ազդ ուղղութեամբ կաց միայն մէկ ատրպագիձնանական զինու, ինչը

Եւս շատ յատկան շական փաստ է:
Հայկական գիւղերը, մինչդեռ, շատ-
շատ են», - ըստ է Հայուստանի
վարչապետը:

Փաշինեան նշած է, որ քանի
մը անգամ, հրապարակալին եւ
աշխատանքալին միջավայրին մէջ,
խորհուրդ տուած է իլհամ Ալիեւին
Հայաստանի հետ սպառնալիքնե-
րու լեզուով չխօսիլ, քանի որ «դա
որեւէ արդիւնքի չի բերի»: Խօսե-
լով զարաբաղեան խնդրի կարգա-
ւորման մասին՝ Հայաստանի վար-

Ծառ.թ էջ 5

Φοιτήσιμη Εργασία στην Καρδίτσα

Որուսաստանի եւ Թուրքիոյ
նախագահները հեռախօսագրոց ու-
նեցած են, որու ընթացքին քննար-
կած են իրավիճակի սրացումը
հայ-ատրպահէցանական պետական
սահմանին վրայ; Զրոյցը կայացած
է թրքական կողմի նախաձեռնու-
թեամբ, հաղորդած է Քրեմլինը,
աւելցնելով, թէ Վլատիմիլի Փութի-
նը ընդգծած է լարուածութեան
սրացման նպաստող որեւէ գործո-
ղութիւն կանխելու կարեւորու-
թեան:

Հեռախոսազրոյցին առաջ հա-
ղողուած էր, որ թրքական բանա-
կը կը պատրաստուի քանի մը օրէն
Ատրպէճանի հետ համատեղ լայ-
նածաւալ զօրավարժութիւններ կա-
տարել Հայաստանի սահմանէն քիչ
հեռու՝ Նախիջեւանի տարածքին
մէջ: «Վարժանքներուն մէջ կը
ներգրաւուին հրետանիի կայանք-
ներ, ականանետեր, մարտական օդա-
լին եւ հակաօդալին պաշտպանու-
թեան համակարգեր», - նշած էր
ԹԱՍՍ գործակալութիւնը:

«Տեղի ունեցած է մտքերու
փոխանակում Անդրկովկասին մէջ
տիրող իրավիճակի շուրջ հայ-
ասրպէցանական սահմանին իրադ-
րութեան սրման համաթեքսիզ:

ԱՄՆ Գոնկրեսը
1.4 Միլիոն Տոլարի
Յատկացում Կատարեց
Արցախի
Ականազերծման
Ծրագիրին

Միացեալ Նահանգներու Ներ-
կայացուցիչներու Տունը վաւերա-
ցուց Արքայի ականազերծման ծրա-
պիռը;

ՀԱՐՄ Հայաստանի Դեսպանատան եւ
Հայկական կազմակերպութիւննե-

բու ջանքերուն չնորհիւ կարելի
եղաւ վերահաստատել Արցախի
ականազերծման աշխատանքներուն
համար առու որ օգնականութենու:

Համար տրուող օժանդակութիւնը։
Ծրագիրը Ծերակոյտին կողմէ
եւս Հաստատուելու Հաւանակա-
նու թիւնոց ձեւ է։

Առաջինը սեծ է:
Նախագիծը կը նախատեսէ 1,4
միլիոն տոլյարի աջակցություն տրա-

2021-ի արտասահմանեան օգ-
նութեան օրինագիծի ոչ մէկ փոփո-
խութեան անդամն աջակցութեան է ունե-

Խոռվիթը այնքան աշակեց չէ ունեցած, որ քան Արցախին օգնութեան տրամադրման հարցը:

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՆԵՐՔԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

Կը Պահանջեն Ետ Կանչել
Վահրամ Աւետիսեանի Առաջադրումը
Որպէս ՍԴ Դատաւորի Թեկնածու

Շարք մը իրաւապաշտպան-ներ, փաստաբաններ եւ յատկապէս Մարտ 1-ի արիւնալի դէպքերէն յետոյ, քաղաքական դրդապատճառներով ձերբակալուած քանի մը տասնեակ մարդիկ դիմած են կառավարութեան, յորդորելով ետ կանչել Վահրամ Աւետիսեանի առաջադրումը որպէս Սահմանադրական դատարանի (ՍԴ) դատաւորի թեկնածու, դիմած են նաեւ Ազգային ժողովի պատգամաւորներուն, այս հարցով դրսեւորելու առաւելագոյն բծախնդրութիւն եւ դէմքուէարկելու:

Գրութեան տակ ստորագրած
քանի մը տասնեակ մարդիկի պնդած
են, որ Սահմանադրական դատա-
րանի բարեկփոխումները պէտք է
ուղղուած ըլլան բարձր դատարա-
նին մէջ անկախ դատաւոր ունենա-
լուն, մինչդեռ Վահրամ Աւետիս-
եան, ըստ իրենց, չի պատասխաներ
այդ յատկանի շներուն:

«Իմ անձնական շահը տուեալ դէպքում՝ որպէսզի Սահմանադրապահան դատարանի դատաւոր ընտրուի անկախի մարդ», - կ'ըսաէ 2008-ի մարտեան իրադարձութիւններէն ետք մէկուկէս տարի բանտ անցուցած ընդդիմադիր Գրիգոր Ուկերչեան, որ նաեւ մէկն է գրութեան տակ ստորագրողներէն:

Վահրամ Աւետիսեանի հայրը՝
Դաւիթ Աւետիսեան 2008-2016
թուականներուն պաշտօնավարած
է Վճռաբեկ դատարանի քրէական
պալատի նախագահի պաշտօնին:

«Մարտի մէկեան ոճրագործութեան եւ դրա հետ կապուած հարիւրաւոր մարդկանց ապօրինի հետապնդումների հարցերը արդէն խսկ դարձել են Հայաստանի դատական առեանների, ընդհուպ՝ Սահմանադրական դատարանի քննութեան առարկայի Աներկբայ է, որ քննութեան արդիւնքում, ի թիւս այլոց, պատասխանատուութեան պէտք է ենթարկուի նաեւ Վճռաբեկ դատարանի քրէական պալատի երբեմնի նախագահ Դաւիթ Աւետիսեանը։ Ուստի, անթոյլատրելի է, որ վերջինիս հետ փոխկապակցուած անձ եւ մերձաւոր ազգական հանդիսացող Վահրամ Աւետիսեանը որեւէ կարգավիճակով ուղղակի կամ միջնորդաւորուած մասնակցութիւն ունենայ այդ գործերի քննութեանը», - ըստուած է նամակ-կին մէջ։

«ՈՐԴԻՆԵՐԸ ՀՊԵՄՔ Է պատաս-

Հինգ Օրուայ Մէջ Զինծառայողներու
Հիմնադրամին Փոխանցուած է Աւելի Քան
160 Մլն Դրամ

Հինգ օրուայ մէջ Զինծառացողներու ապահովագրութեան հիմնադրամին փոխանցուած է 160 միլիոն 728 հազար դրամ: Ցուլիս 12-ին Տաւուշի սահմանին վրայ սկսած մարտական գործողութիւններէն յետոց բանակին աջակցիլ ցանկացողներու պակաս չկար: Ֆէյապուքեան զրաւում մով վարչապետ Նիկոլ Փաշինեան բոլորին յորդորեց Զինծառացողներու ապահովագրութեան հիմնադրամին փոխանցում ընելու:

Հիմնադրամի մուտքերը աշխուժացան, վարչապետի հաշուարկով սկիզբը՝ երեք րոպէ անգամ մը, ապա՝ 40 երկվայրկեան մէկ հիմնադրամի հաշիւը կը համալրուէր: «Սա ոչ միայն նիւթական, այլև շատ աւելի մէծ բարոյական աջակցութիւն է մեր բանակին, մեր պետութեանը», - նշած է վարչապետո:

Վերջին հինգ օրուայ մէջ հիմնադրամի հաշւոյն գումար մուտքագրած են շուրջ 46 երկիրներ ապրող հայեր, բայց աւելի քան 119 միլիոն դրամի փոխանցումով առաջին տեղը կը գրաւեն հայաստանցիները, որոնց գումարի չափը կը տարբերի հազար դրամէն մինչեւ քանի մը լուսանեակ միլիոն դրամներ: Փոխանցուած գումարի չափով երկրորդ տեղը կը գրաւեն ամերիկահայերը, 21 միլիոնէն աւելի, ապա Գանատան ու Ռուսաստանը՝ արդէն թուային մեծ տարբերութեամք՝ 3,5 եւ 2,5 միլիոն: Ի դէպ, թուրքիայէն ալ փոխանցում կայ՝ 3400 դրամ:



ՍԴ թեկնածու ներկայացուած Վահրամ Աւետիսիսեան

խանեն հայրերի արարքների համար», - շարունակած է Ոսկերչեան, սակայն ընդգծելով՝ այստեղ կայ մեծ վերապահում. «Նա նշանակուում է Սահմանադրական դատարանի դատաւոր եւ նա անպայծան առնչութելու է իր հօր հետ կապուած ինչ-ինչ հարցերի»:

Մարտի 1-ի արիւնալի իրադարձութիւններու 10 զոհերէն գոռ Քոլեանի հայրը՝ Սարգիս Քոլեան կը պահանջէ ՄԴ դատաւորի թեկնածուէն յստակ դիրքորոշում 12 տարի առաջ տեղի ունեցածին եւ անոր հետեւանքներուն վերաբերեալ:

«Թող դատաւոր լինի մէկը՝
որի պատմութիւնը մաքուր է, բայց
մենք գիտենք իրանց ընտանիքի
պատմութիւնը՝ եղել են զուտ հան-
րապետական, եւ իրենց ձեռքերով
ինչեր է կատարուել այս տասնեակ
տարիների ընթացքում», - ըսած
Սարգիս Քոյեան:

Կառավարութեան առաջար-
կած թեկնածու Վահրամ Աւետիս-
եան օրեր առաջ Կառավարութեան
նիստին ժամանակ լսաւ, որ խորհր-
դարանի կողմէն ընտրուելու պա-
րագային առաւելագործ չափով պի-
տի ապահովէ բարձր դատարանի
դատաւորի անկախութիւնը, ապա-
քաղաքականացուածութիւնն ու
անաշառութիւնը։ Իր թեկնածու-
թեան դէմ արտայացտուողները՝
մասնաւորապէս յայտարարութեան
հեղինակ, իրաւապաշտպան՝ իզա-
պէլլա Սարգսեան, հակադարձած է,
թէ անաշառութիւնը նուազագործ պահանջ է, իսկ ո՞րն է Աւետիսեա-
նի արժէքային համակարգն ու
սկզբունքները։

ԿԳՄՍ Նախարարը Անդրադարձա Դասագրքերու Ծուրջ Ծաւալող Խօսակցութիւններուն

ՀՀ կրթութեան, գիտութեան,
մշակոյթի եւ սփորթի նախարար
Արագիկ Յարութիւնեան կեղծիք
համարեց «Հայ գրականութիւն»
առարկայի շուրջ ծաւալող բոլոր
խօսակցութիւնները:

«Արմէնսկրես»-ի հաղորդում
մով՝ նման կարծիք ան յատնած է
Հանրային «Հարցապրոց Պետրոս
Ղազարեանի հետ» հաղորդաշարի
ընթացքին:

«Մեզ մեծ մեղք են վերագրում պատմական թէ Հայ գրականութեան» հայութեան «Հայութեան»

նութիւնից» հանում էք «Հայք»
բառը. չեմ կարողանում հասկա-
նալ, թէ այսափ մեծ կեղծիքը
որտեղից է գալիս: Ընդ որում, այս
սուտն ու կեղծիքը հնչում է կարե-
ւոր բուհական ու հետազօտական
կեղրոններից, երբ դու նոյնիսե-
հերքում ես, թէ այդպիսի բան
չկայ, նրանք շարունակում են դա-
անել: Դաւիթ Գասպարեանը, որ
ամենաշատն է քննադատում, ժա-
մանակին 7-րդ դասարանի գրա-
կանութեան դասագիրք է հրապա-
րակել, որի վերնագրում հայքառ
չկայ, նոյնը՝ 8-րդ եւ 9-րդ դասա-
րանների դասագրքերում», - ըստ
ԿԳՄՍ նախարարը:

Հարցին, արդեօք մեր մեծերը
Նարեկացին, Քուչակը, պիտի ըլ-
լան դասագրքերուն մէջ, թէ ոչ
Արայիկ Յարութիւնեան պատաս-
խանեց, որ բոլորն ալ պիտի ըլլան

Շուրջ 800,000 Տոլար՝ «Հայաստան» Հիմնադրամի Առցանց Դրամահաւաքի Միջոցաւ

«Հայստան» համահայկական հիմնադրամը, միանալով COVID-19 համաձարակի դէմ մղուող պայքարին, Մարտ 18-ին նախաձեռնեց COVID-19 համահայկական հիմնադրամը, միանալով COVID-19 համաձարակի դէմ մղուող պայքարին, Մարտ 18-ին նախաձեռնեց

«COVID-19 Հայաստան. միասին յաղթահարենք համաձարակը» առցանց դրամահաւաք-արշաւը, որուծիրէն ներս հաւաքագրուած ամբողջ գումարը ուղղուած էր առողջապահութեան համար:

ջապահութեան ոլորտին անհրաժեշտ բարձրորակ բժշկական պարագաներու ու սարքերու ձեռքբերման եւ արածադրման, ինչպէս նաև հրատապ անհրաժեշտութիւն ունեցոյ այլ կարիքներուն:

Յուլիս 22-ի դրութեամբ՝ հաւաքագրուած է շուրջ 800,030 ԱՄՆ տոլլար, որմէ 695,244 ԱՄՆ տոլլարը արդէն ուղղուած է մեծածաւագութեական պարագաներու ու սարքավորումներու ձեռք բերման, շտամպութեան անձնակազմին ֆինանսական աշակցութեան, երեւանի եմարզեակցիա կարիքաւոր ծերերուն

ՀԿԲՄ-ի Կողմէ Յիւանդանոցային Անկողիններ Ուղարկուած Են Յայաստան



Համագործակցութեամբ՝ Հայկական Կրթական Բարեսիրական Միութեան (ՀԿԲՄ) եւ Կլէնտէլի «Առվենդիստ» Առողջապահութեան Կեղրոնին, 36 հիւանդանոցային անկողիններ հասած են Հայաստան:

Կլէնտէլի Առվենդիստ Հիւանդանոցին կողմէ նուիրուած անկողինները, որոնց բեռնափոխադրման աշխատանքներն ու ծախսերը ստանձնած էր ՀԿԲՄ-ը, հասցեագրուած էին Հայաստանի Առողջապահութեան Նախարարութեան, որպէսզի բաշխուին Հայաստանի յոջանական հիւանդանոցներուն՝ առողջապահական ծառայութեան որակը բարելաւելու նպատակով, յառկապէս այս օրերուն երբ անոնք կը պայքարին Քորոնան ժահրի համաճարակի դէմ:

«Մենք շնորհակալ ենք Կլէն-

տէլի «Առվենդիստ» Առողջապահութեան Կեղրոնին այս նուիրատութեան համար եւ երախտապարտ՝ Հայաստանի առողջապահական համակարգին իրենց ցուցաբերած երկարածնայ օժանդակութեան եւ ծրագիրներուն համար: Միեւնոյն ատեն, մենք ուրախ ենք, որ մեր նախաձեռնած ծրագիրը իրագործուեցաւ», -ըստ ՀԿԲՄ-ի վարչութեան անդամ՝ Թաղէոս Քէօռողեան:

Այս առթիւ, յատուկ շնորհակալութիւն կ'ուզենք յայտնել Տօքթ. Գրիգոր Գրիգորեանին իր կատարած նուիրատութեան եւ Հայաստան-Արցախի ֆոնտին՝ փոխադրութեան կազմակերպման օժանդակելու համար:

Յաւելեալ մանրամասութիւններու համար այցելել մեր կայքէջը՝ www.aebu.org

Գալուստ Կիւլպէնկեան Յիմնարկութիւնը կը Յայտարարէ «Խօսք Առ» Մրցանակին Արդիւնքները

Գալուստ Կիւլպէնկեան Հիմնարկութեան Հայկական Բաժանմունքը Ապրիլ 2020-ին մէկնարկեց «Խօսք Առ» մրցանակը: Այս իւրայատուկ նախաձեռնութիւնը - եզակի իր տեսակին մէջ - հրաւիրեց աշխարհասփիւր հայախօսներ ներկայացնելու տարբեր տեսակի նորարար լատենողական եւ գրական արտադրութիւններ, որոնք կը մղեն հայերէնով մտածելու եւ հայերէնով արծարծելու մարդկութեան դիմագրաւած այսօրուան հիմնարացերը:

Մտացանք տասնմութը երկիրներէ եւ տարբեր ձեւաչափերու 165 դիմում. շարժանկար ու շարանկար, երգ ու երգիծանք, ծաղրանկար, բանաստեղծութիւն, արձակ, տեսահոլովակ, զանազան ձեւաչափերով արտադրութիւններ եւ



աւելին: Ամենէն երիտասարդ դիմուր ութ տարբեկան էր, իսկ ամենէն տարիքով՝ ութսուներէք: Եօթ հոգիէ բաղկացած ներքին յանձնախումբը մեծ հետաքրքրութեամբ արժեւորեց բոլոր դիմումները, ու որոշեց յատկացնել վաթսուն մրցանակ: Տրուած ըլլալով որ բազմաթիւ էին հետաքրքրական եւ որակեալ դիմումները, յիսունի փոխարէն

Յայաստանի Յիւապատոսարանին

Յայտարարութիւնը՝
Գրուգեան-Զաքարեան Վարժարանին Դէմ
Վանտալութեան Արարքին Վերաբերեալ



Լոս Անձելլսի մէջ Հայաստանի Հայրապետութեան հիւպատոսարանը խոր մտահոգութիւն կը յայտնէ 23 Յուլիսին, Սան Ֆրանսիսկոյի Գուլբեան-Զաքարաեան վարժարանին եւ անոր կից գտնուող Հայ կեղրոնին դէմ կատարուած վանտալութեան արարքին վերաբերեալ: Ատրապեճանական արտայայտութիւններով «կրաֆիթի»ներ թողած են շէնքի արտաքին պատերուն վրայ:

Կրթական հաստատութեան մը դէմ վանտալութեան այս արարքը ցուց կու տայ, թէ Քալիփորնիոյ Հայ համայնքը գոհն է Ատելութեան յանցագործութեան մը, որ յատակօրէն կազմակերպուած է ատրապէճանցիններուն կողմէ:

Լոս Անձելլսի մէջ Հայաստանի ընդհանրուուր հիւպատոսութիւնը խստօրէն կը դատապարտէ վանտալութեան եւ ատելութեան յանցագործութեան արտայայտութիւն հանդիսացող այս արարքը կրթական հաստատութեան եւ ծովածոցի շրջանի հայ համայնքին դէմ:

Մրցանակին մը մրցանակին՝ ստեղծագործ աշխատանքներուն կազմակերպուած էր իմանական նպատակներէն իմանական դիմուներուն քանակին:

«Խօսք Առ» մրցանակին կամական նպատակներէն էր իմանակը բոլոր տարիքի եւ տարբեր հետաքրքրութիւններ ունեցող մարդոց մտածելու հայերէնով եւ լեզուն գործածելու ստեղծագործ եւ այլազն ձեւերով: Այս չափանիշերը, ինչպէս նաև ներկայացուած գործին կարողականութիւնն ու հոն արտայայտուած միտքերուն թարմութիւնը գնահատումի հիմնական չափանիշերն էին:

Յատկապէս ուրախ ենք որ մեծ քանակով երիտասարդներ դիմեցին

Եյֆորիայից Անդին

Շարունակական կուտածութիւն է 2-էն

ուայում իրավիճակի միասնական գնահատական, կարծես, չկայ: Սա է մոտաւոր պատկերը, որից դժուար թէ ոգենորուելու առիթ ունենք: Միջավայրը շատ նկատելի գործութիւնն ունեած է: Ուստի վերլուծաբան կորկողնովը տառուշեան բախումներն անուանում է «մեծ պատերազմի նախերգանք»:

Դէմ առ դէմ պատերազմէլու մասին իշամ Ալիեւի մարտահրաւէրն ընդամենքնը տղայականութիւն է: Ալլապէս մի քանի գինուորական

պատուիրակութիւն Պաքուից չէր մեկնի Անքարա: Թուրք-ատրպէճանական առաջիկայ զօրավարժութիւնները կարող են թեսթային լինել եԱՀԿ Մինակի խմբի համախազակ երկրների համար: Աւելի ճիշտ, դրանք ցուց կը տան՝ Մուկուան եւ Ուաշինգտոնը շարունակելու են համատեղ կառավարել լՂ հակամարտութիւնը, թէ տեղի է ունեցել խզո՞ւմ: Հետեւութիւններ կ'անեն արդէն առզմական եւ անվտանգութեան հարցերով մասնագիտացած կառուցները: «ՀՐԱՊԱՐԱԿ»

ԸՆԿ. ՍԵպուհ Գալֆաքեան Սաատ Հարիրիի Հետ Կը Քննարկէ Հրատապ Հարցերը



**Սոցիալ Դեմոկրատ Հնչակեան
կուսակցութեան Լիբանանի Շրջա-
նի Վարիչ Մարմինի ատենապետ
Ընկ. Սեպուհ Գալիքաքեան տեսակ-
ցեցաւ նախկին վարչապետ Սաատ
Հարիրիի հետ: Վերջինիս կերպո-
նական Պէյրութի բնակարանին մէջ
տեղի ունեցած տեսակցութեան ըն-
թացքին քննարկուեցան լիբանան-
եան քաղաքական, եւ լուծական ու
ընկերատնտեսական հատապ
թղթածրարները, երկրին դիմաց
ցցուած մարտահրաւէրները եւ քա-
ղաքայիններուն դիմագրաւած
խնդիրները:**

Հնկ. Գալիքաքեան եւ նախ կին
վարչապետ Սաատ Հարիրի միտ-
քեր փոխանակեցին երկիրը իր
ելեւմտատնտեսական ճգնաժամէն

դուրս բերելու միջոցներուն եւ
առաջարկներուն շուրջ, նաև խօ-
սեցան մարոնիներու պատրիարք
Պըշարա Ռահի կարտինա լին ար-
ձակած՝ Լիբանանի չէզոքութիւնը
յայտարարելու կոչին մասին: Դի-
տել տարով, որ օր ըստ օրէ կը
բազմանան քաղաքայիններուն կեն-
ցաղային ինսդիրները, ժողովական-
ները պատկան մարմիններէն պա-
հանձեցին շուտափոյթ եւ գործնա-
կան լուծումներ գտնել ապրուստա-
յին առօրեայ հարցերուն:

ՍԴՀԿ Վարիչ Մարմինի ատե-
նապետը նաեւ յաջողութիւն մաղ-
թեց Մուսթաքպալ հոսանքի եր-
րորդ համագումարին, որուն բա-
ցումը տեղի պիտի ունենաց այս
շբաթավերջին:

Ի Յիշատակ Կիպրոսի Նահատակներուն



20 Յուլիս 2020-ի երեկոյեան,
Կիպրոսի Ս.Դ. Հնչակեան Կուսակ-
ցութեան Վարիչ Մարմինը այցե-
լութիւն մը տուա Նիկոսիոյ Թիվմ-
զոյի գերեզմանատուն, ուր հանդ-
չած են 1974-ի թրքական ներ-
խուժման ընթացքին նահատակ-
ուած զինուորները:

Հայը ուր ալ ըլլայ պարտի մնալ
հաւատարիմ եւ երախտագէտ այդ
երկրին։ Երկրորդ՝ հայ-ցոյն եւ
կիպրացի բախտակից ժողովուրդ-
ներ ունին նոյն սոս խը եւ հետե-
ւաբար կը մնան զինակիցներ նոյն
խրամատի ետին եւ դաշնակիցներ
ընդհանուր նպատակներով կապ-
ուած։ Երրորդ՝ որպէս հնչակեան-
ներ 133 տարի առաջ սկսանք
պայքարի այն ուժին դէմ, որ
անպատիթ մնալով շարունակեց իր
յարձակման քաղաքականութիւնը
իր հարեւաններուն եւ բազմաթիւ
ժողովուրդներու դէմ։ Մեր կու-
սակցութիւնը շատոնց սկսաւ պայ-
քարը զսպելու այս վայրագ ուժը,
որուն զոհերը աւելի ուշ դարձան
նաեւ կիպրացիներ, որոնց շիրիմ-
ներուն մօտ կը վերանորոգենք մեր
ուխտը։

Հ.Բ.Ը. Միութեան Հաճընի Որբանոցը, 1919-1920



Հաճնոյ հերոսամարտի 100ամ-էակի ծիրէն ներս, Հաճնոյ Հայրե-նակցական Միութիւնը աւելի քան-տարի մը առաջ լծուեցաւ համա-պատասխան շուքով նշելու պատ-մական այս իրադարձութիւնը:

Ծրագրուած եւ ընթացքի մէջ
են յուշարձանի բացումի եւ հերո-
սամարտի զիտաժողովի աշխա-
տանքները, մատաղօրհնէքի եւ պա-
տարագի արարողութիւնները. Ան-
թիլիապի, կջջիածնի, Պէյրութի
Նոր Հաճըն թաղամասի եւ Հայս-
տանի Հանրապետութեան Նոր Հա-
ճըն աւանին մէջ, ուխտազնացու-
թիւնը՝ պապեանական Հաճըն եւ
զիրքերու հրատարակութիւնը: Ար-
դէն իսկ կը գործէ հայրեանակցակա-
նի ղիմատեարը. - Compatriotic Union
of Hadjin - Lebanon.

Այս ծիրին մէջ, այս օրերուն
Հայկագեան Համալսարանի Հրա-
տարակչատունէն լոյս տեսաւ
Հ.Բ.Լ.Միութեան Հաճընի Որբա-
նոցը 1919-1920, 288 էջանի երկ-
լեզուեան (հայերէն եւ անգլերէն)
Հատողը:

Այս որբանոցը կազմուած էր
Դամասկոսի մէջ, Ա. Համաշխար-
հային Պատերազմի աւարտէն իսկ
առաջ: Զինադադարի լրջանին,
ՀԲԸ Գահիրէի ղեկավարութիւնը
պատեհ կը տեսնէ անոր փոխադ-
րութիւնը Հաճըն: Որբանոցը իր 66
որբերով կը վերահաստատուի Հա-
ճըն, ուր նոր որբեր կ'ընդգրկուին,
ընդհանուր թիւը հասցնելով 212ի:
Անտուն ու անտէո ոռեեն ապա-

Աստուս ու աստիճը որբեր պատս-
պարելու կողքին, որբանոցը կը
լծուի կըթական առաքելութեան,
կը նպաստէ նաեւ վերականգնող
Հաճընի կենսունակութեան: Մի-
ամեայ խաղաղ կեցութենէ ետք,
սական, Հաճընի պաշարումով որ-
բանոցը եւ արծուեբոյնը կը դի-
մազրաւեն օրհասական օրեր: Պա-
տանի որբանոցայիններու խուժբ
ջը կը ստանձնէ զինամթերքի փո-
խադրութեան եւ հաղորդակցու-
թեան պարտականութիւնները:

Ութամսեայ հերոսական դիմադրութենէ ետք, սիրուն Հածընը կը գրաւուի թուրք հրոսակներու կողմէ: Հածըն վերադարձած շուրջ 7000 հաճրնցիներ կը ջարդուին,

կը կոտորուին նաեւ Հաճընի ՀԲՀ-
Միութեան որբանոցայինները:
Նախճիրէն կ'ազատին ութ որբա-
նոցայիններ, միքանի պաշտօնեա-
ներ եւ ոչ աւելի քան 400 հաճըն-
ցիններ:

Հատորը կը ներկայացնէ որ-
բանոցայիններուն դիմապատկերը.-
անոնց լուսանկարը, ծննդավայրը,
աքսորավայրը, որբանոց մուտքի
թուականը, ծնողքի եւ հարազատ-
ներու ճակատագիրը եւ որբին
նիւթական հոգածութիւնը ստանձ-
նած բարերարին (անհատ/հաստա-
տութիւն/մասութիւն) անոնո:

Պողոս/զարչութիւն) ասուսը:
Գիրքին ներածականին մէջ
ներկայացուած են ծննդավայր վե-
րադարձի, ապա եւ Հաճնոյ վերա-
կանգնուածի շուրջ երկամեաց պատ-
մութիւնը, ՀԲԼՄիութեան որբա-
նոցի բնակչութեան հաւաքական
դիմապատկերը, հերոսամարտի
դրուագներ եւ մարտիրոսութիւնը:
Գիրքին վերջաւորութեան տրուած
է անուանացանկը որբանոցայիննե-
րուն: Քարտէսներով ներկայաց-
ուած են որբանոցայիններուն
ծննդավայրերն ու աքսորավայրե-
րը, եւ ինքնապաշտպանութեան գոր-
ծողութիւններուն դիրքերը, նաև
մի ռանի նկառնեո:

Գիրքին ներածականը եւ
ծանօթագրութիւնները զրած է
Դոկտ. Անդրանիկ Տագեսեան;

Գովազ. Ամերիակալից Յափէսանա:

Գիրքը կը հանդիսանայ Եղեռ-
նին հետեւանքով տասանորդուած,
սակայն իր մէջ աներեւակացելի
ուժ ունեցող հայ ժողովուրդին
վերականգնումի անհաւատալի ճի-
պին մէկ պատմութիւնը:

Գլուխ աշխատավոր լւսել։
Տիար կարապետ Պապահէք-
եանի մեկենասութեամբ լոյս տե-
սած այս հատորին պիտի յաջորդեն
ուրիշներ։

Ա և եւ յաջորդող հատորներու
շնորհանդէսները, գիտաժողովը,
յուշակոթողի բացումը, մատաղորհ-
նէքները, հոգեհանգիստեան արա-
րողութիւնները եւ ծրագրուած այլ
ձեռնարկներ գործադրութեան պի-

Դաստիարակության համար պատճենագիրը

ՀԱՅՈՒՅ ՀԱՅՈՒՅԱՎԳԱՎԱՆ Միութիւն, Լիբանան

massis Weekly

Volume 40, No. 29

Saturday, AUGUST 1, 2020

PM Nikol Pashinyan: President of Azerbaijan Cannot Speak to Us in the Language of Threat



We have advised the President of Azerbaijan not to speak to us in the language of threat, this will lead nowhere, Armenian Prime Minister Nikol Pashinyan said in an interview with Russian RBC.

He believes this will lead nowhere. However, Pashinyan stated that, Azerbaijani President Ilham Aliyev has always adhered to the position that "Azerbaijan has a powerful army and is able to solve the Nagorno Karabakh conflict within 24 hours if necessary."

"They have been building this myth over the past 15 years. And they

are nervous about the recent developments, because this myth was destroyed. This happened because the Armed Forces of Armenia gave a rebuff that no one would expect. Many did not expect that, even inside Armenia," the Prime Minister said.

"The reforms of the past two years implemented in Armenia, in general, and in the Armed Forces, in particular, turned very effective," Pashinyan added.

The Prime Minister added that the possibility of large-scale war could not be ruled out, as there were countries inciting tension. "This is first of all

Amendment in Support of Demining in Artsakh Passes the House

WASHINGTON, D.C. – Today, the Armenian Council of America (ACA) welcomed the inclusion of the Speier-Cox-Krishnamoorthi amendment regarding demining assistance to Nagorno Karabakh (Artsakh) as part of H.R.7608 – Department of State, Foreign Operations, and Related Programs Appropriations Act, 2021 in the U.S. House of Representatives.

The bipartisan amendment, co-sponsored by Representatives Gus Bilirakis (R-FL), Devin Nunes (R-CA), Brad Sherman (D-CA), Susie Lee (D-NV), Gil Cisneros (D-CA), John Garamendi (D-CA), Linda Sanchez (D-CA), Andy Levin (D-MI), Eleanor Holmes Norton (D-DC), Jim Langevin (D-RI), Tony Cardenas (D-CA), Anna Eshoo (D-CA), Adam Schiff (D-CA), Brad Schneider (D-IL), Grace Napolitano (D-CA), Judy Chu (D-CA), Carolyn Maloney (D-NY), Zoe Lofgren (D-CA), Jim Costa (D-CA), Jan Schakowsky (D-IL), Dave Cicilline (D-RI), Rashida Tlaib (D-MI), Ruben Gallego (D-AZ), Josh Gottheimer (D-NJ), Ilhan Omar (D-MN), Harley Rouda (D-CA), Juan Vargas (D-CA), Paul Tonko (D-NY), Max Rose (D-NY), Ted Deutch (D-FL), Jimmy Gomez (D-CA), Danny



K. Davis (D-IL), and Dina Titus (D-NV), shifts \$1.4 million to the USAID demining program in Nagorno Karabakh. It passed the House as part of an en bloc package of amendments by a vote of 223-194.

"We applaud Reps. Speier, Cox, Krishnamoorthi, Bilirakis and all the cosponsors of this important, bipartisan amendment that helps strengthen America's role as a force for good in the world. We will continue working with our friends in Congress to ensure that this vital, life-saving aid for Nagorno Karabakh is included in the final report this year and so that it serves as a precedent for the future until all of the old mine fields are cleared," stated ACA Washington D.C. Representative Taniel Koushakjian.

Turkey, which is inflaming the conflict. It has both current interests and historical reasons for this."

"Turkey has not refused from the policy of the genocide of Armenians. Turkey's President not only refuses to acknowledge the fact of the 1915 Armenian Genocide in the Ottoman Empire, but also justifies it. There is another factor. Just like the early 20th century, Turkey has a dream to control the South Caucasus. For the past 30 years, after the collapse of the USSR, they have been working consistently to fulfill this dream," Nikol Pashinyan stated.

Pashinyan praised Russia's "absolutely constructive" role in international efforts to resolve the Nagorno-Karabakh conflict. In that context, he implicitly urged Moscow to counter Turkey's efforts to fan Armenian-Azerbaijani tensions and eventually "take control of the Caucasus."

"If that becomes a reality, I think it is first and foremost clear to the Russians what geopolitical consequences that would have," he said.

"Russia cannot stay away from these events [in the conflict zone] because at stake are vital interests of not only Armenia but also the Russian Federation," added the Armenian leader.

The Prime Minister noted that the OSCE Minsk Group Co-Chairs played an important stabilizing role. He added that the actions taken by the Kremlin, the involvement of the Russian Ministry of Foreign Affairs and the General Staff of the Armed Forces played a key role in ensuring relative peace.

Putin, Erdogan Discuss Armenian-Azeri Tensions

MOSCOW — Russian President Vladimir Putin warned against attempts to further heighten tensions in the Nagorno-Karabakh conflict zone when he spoke with his Turkish counterpart Recep Tayyip Erdogan by telephone on Monday.

The two men discussed the recent deadly clashes on the border between Armenia and Azerbaijan during the phone conversation which the Kremlin said took place "at the initiative of the Turkish side."

"Vladimir Putin stressed the importance of preventing any steps that could cause an escalation in tensions," the Kremlin reported in a statement.

"Both presidents spoke in favor of resolving the conflict through peaceful means, through talks. They expressed their readiness to coordinate efforts to stabilize the region," it said.

Erdogan's office also said the two leaders talked about the "Armenia-Azerbaijan tension" but gave no details.

Turkey has blamed Armenia for the hostilities on the Armenian-Azerbaijani border which broke out on July 12. It has pledged to continue to strongly support Azerbaijan in the Karabakh conflict, including with military assistance. In response, Armenia has branded Turkey a "security threat to Armenia and the region."

Russian Foreign Minister Sergei Lavrov urged Ankara to exercise restraint in its reaction to the Armenian-Azerbaijani skirmishes in a July 23 phone call with his Turkish counterpart Mevlut Cavusoglu.

Armenian Military to Closely Monitor Turkish-Azeri Drills



YEREVAN — The Armenian military said on Tuesday that it will closely watch joint Turkish-Azerbaijani war games that will start on Wednesday two weeks after deadly fighting on Armenia's border with Azerbaijan.

"Armenia's Defense Ministry and Armed Forces will be very attentively

monitoring the course of and trends in joint Azerbaijani-Turkish military exercises scheduled for July 29 to August 10," the ministry spokeswoman, Shushan Stepanyan, told RFE/RL's Armenian service.

Continued on page 4

Armenian, Russian Troops Train for Drone Warfare



YEREVAN (RFE/RL) -- Armenian and Russian troops are practicing how to deal with enemy military drones during a joint air-defense exercise that began in Armenia on Thursday.

According to the Armenian Defense Ministry, the command-and-staff exercise involves the commanders of a Russian-Armenian air-defense system and the Armenian army's separate anti-aircraft units as well as air force officers from the two states.

"During the exercise they will develop new ways of fighting against UAVs (unmanned aerial vehicles) for the purpose of improving the counter-drone system," the ministry said in a statement. They are simulating various "scenarios" of drone warfare, it said.

The joint air-defense system was set up in the late 1990s and upgraded by a Russian-Armenian treaty signed in 2015. It includes elements of a Russian military base stationed in Armenia.

The Defense Ministry statement also said that participants of the drill are looking into last week's deadly

clashes on Armenia's border with Azerbaijan during which both sides used reconnaissance and attack drones. "The Armenian side is analyzing the enemy's tactics and actions of its air-defense detachments," it added.

The Armenian military claims to have shot down or intercepted 13 Azerbaijani drones during the hostilities that broke out at a border section on July 12 and left at least 17 soldiers from both sides dead. It demonstrated on Tuesday what it described as fragments of some of those Israeli-made UAVs.

A military spokesman, Artsrun Hovannessian, publicized on Friday a photograph of two Armenian officers standing next to a SkyStriker "suicide" drone manufactured by the Israeli company Elbit Systems. Hovannessian said earlier that the largely intact drone was brought down by an Armenian electronic warfare system.

The Armenian military also says that it used for the first time domestically manufactured attack drones during last week's hostilities. It claims that they destroyed at least one Azerbaijani tank.

Armenian Soldier Killed by an Azerbaijani Sniper Near Tavush Region

YEREVAN — After a lull that lasted for several days on the Armenian-Azerbaijani border, an Armenian soldier, Ashot Gevorkovich Mikaelyan was killed by an Azerbaijani sniper last night.

The Armenian Ministry of Defense reports that the incident was registered at the combat position of one of the military units deployed in the northeastern direction, which, in fact, is the Tavush direction, which became the center of hostilities two weeks ago.

Fierce fighting at the volatile border section broke out on July 12, after Azerbaijani infiltration attempt trying to seize Armenian front line positions in the mountainous area. At least 12 Azerbaijani soldiers, including a gen-



eral, and four Armenian servicemen died before the clashes involving artillery fire and drone attacks largely stopped on July 16.

25 Arrested After Armenian-Azeri Violence In Moscow

MOSCOW -- Police in Moscow made at least 25 arrests on Friday following overnight violent attacks involving local Armenians and Azerbaijanis as a result of last week's deadly fighting on the Armenian-Azerbaijani border.

The violence erupted late on Thursday, with various groups of men reportedly attacking other people and businesses on ethnic grounds.

An amateur video posted on the Internet showed a group of Azerbaijanis allegedly vandalize a car with Arme-

Serbia Confirms Supplying Weapons to Armenia



BELEGRAD -- Serbia's government on Wednesday acknowledged that Serbian defense companies have supplied weapons to Armenia. Deputy prime minister Rasim Ljajic said the weapons were sent to Armenia earlier this year.

"I can't say the name of the company. Two shipments of guns and rifles were made in May and June. Its value is less than a million euros [\$1.1 million]," said Ljajic.

"National companies were not included in the submission," he said.

Ljajic pointed out that there are no sanctions imposed on Armenia by international institutions. "It is extremely difficult to reject the request unless there is an official sanction," he said.

A government-linked Azerbaijani news website, Haqqin.az, claimed on July 19 that Serbian-made mortars as well as ammunition for them were delivered to Armenia via Georgia.

Serbia's ambassador in Baku, Danica Veinovic, was summoned to the Azerbaijani Foreign Ministry in

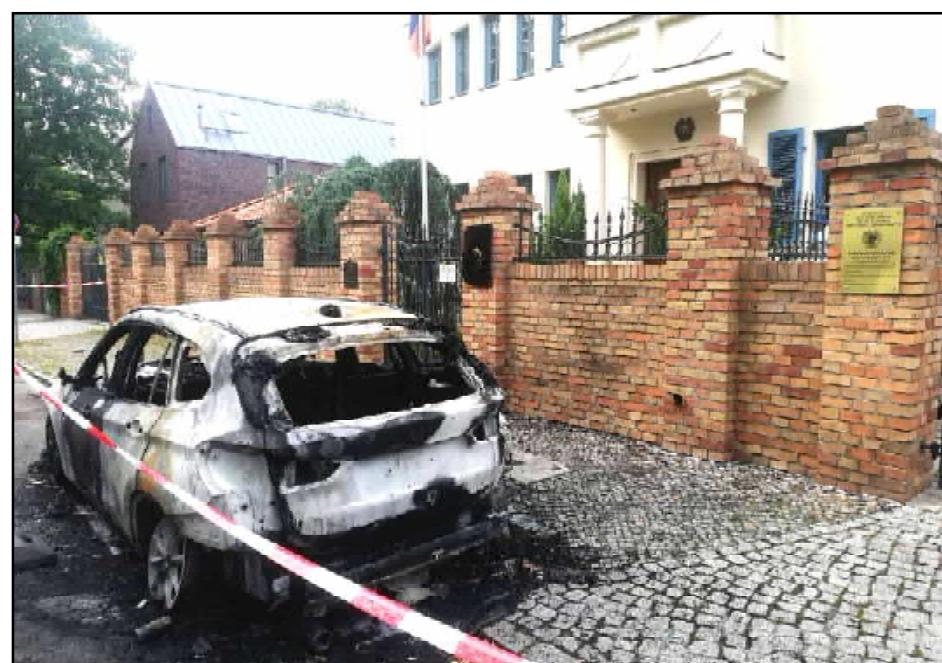
connection with the report. Deputy Foreign Minister Khalaf Khalafov was reported to tell her that the alleged arms supplies called into question Azerbaijan's "friendly relations" with the Balkan state.

In a statement by the Azerbaijani Ministry of Foreign Affairs, Deputy Foreign Minister Halef Halefov said Azerbaijan had reliable and verified information that a large amount of ammunition consisting of mortar and various caliber shells was sent from Serbia to Armenia and Azerbaijan expected an explanation from Serbia.

Meanwhile, Georgia's Foreign Ministry denied the alleged transit of Armenia-bound weapons through Georgian territory. It denounced the Haqqin.az claim as "disinformation" aimed at undermining "Georgian-Azerbaijani strategic partnership."

Azerbaijan itself has purchased billions of dollars worth of heavy weapons from Russia, Israel, Turkey and other countries over the past decade in a bid to gain a military superiority over Armenia.

Official Car of the Armenian Embassy in Germany Set on Fire



BERLIN -- An official car of the Embassy of the Republic of Armenia in Germany was set on fire shortly after midnight on July 23, the embassy said in a statement.

"The German Federal Foreign

nian license plates and beating its driver. In another video, a group of people beat up an allegedly elderly Armenian man.

A Russian-Armenian activist, David Tonoyan, reported at least five

Office, the Berlin Police and respective police agencies have been officially notified about the incident. At the moment the police and experts conduct investigation, observing the possibility of arson", the statement said.

attacks on Armenians which he said mostly occurred in Moscow's southern suburbs. One Armenian was stabbed and hospitalized as a result, he said, adding that the Russian police beefed up security in those areas.

Lebanese MPs Propose April 24 be Designated a National Day to Commemorate Genocides

BEIRUT — Today, a number of members of the Lebanese Parliament from various parties signed a joint resolution authored by Samy Gemayel, Member of Parliament and President of the Kataeb Party, calling for legislation that declares April 24 a national day commemorating the arrests, attempted extermination, and forced deportations by the Ottoman Empire of Armenians, Syrians, Assyrians and other minorities during and after the first world war.

The resolution also stipulates that all schools, institutions, and universities devote the first session of the 23rd of April to the historical events that took place in 1915 to educate students about the dangers of racism, discrimination of all kinds and the importance of safeguarding human rights.

In addition, the resolution states that the Armenians, Syrians, Assyrians and other minorities affected by the Ottoman Empire's genocidal policy, who fled to Lebanon for refuge, constitute an essential component of the Lebanese people and are an integral section of Lebanese society. The events of 1915 coincided with the great famine that struck Mount Lebanon between the years of 1915–1918, in which one-third of the country's population at that time (between 120,000 and 200,000 people) perished.

The legislation, coordinated with the S.D. Hunchakian Party, was initiated by Araz Bedros, a Lebanese-Armenian political activist and op-ed columnist, who worked closely with



Gemayel and the Kataeb Party in drafting the proposed law.

"With persistence and determination, we can reach our goals," said Bedros. "As a descendent of the Armenian Genocide, I feel like all Genocides are mine to commemorate. After all, keeping silence is a crime and an encouragement for new massacres. It is time for future generation to be educated about the dark Ottoman era. We shouldn't have to explain what a genocide is and the way Armenians were tortured and deported. These crimes should be taught in schools, to cultivate a future generation against all genocides and humanity who would never tolerate another massacre. I am hopeful that the Lebanese parliament and Armenian MP's continue what we started and rush the bill to a vote," she added.

The Lebanese Parliament recognized the Armenian Genocide in May 2000.

Three Timely Grants of the Society for Armenian Studies Are Underway

Despite the impact of the ongoing pandemic, the Society for Armenian Studies (SAS) has worked hard to expand its efforts to foster Armenian Studies through different initiatives. Three existing and new competitive grants have been announced, with deadlines scheduled for September. The first two are open to students who are current members of the SAS.

The Fall 2020 edition of the SAS Graduate Research and Conference Grants for M.A. and Ph.D. students is underway. The amount of grants will be up to \$1,000 per applicant and the deadline is September 15, 2020.

Due to the current restrictions on travel, applicants should also specify an alternative plan if they request funding for travel. Funding will also be available for research-related expenses (archival and library materials, et cetera).

These grants have been made possible by the institutional support of twelve Armenian Studies chairs, programs, centers, and libraries in the United States and abroad.

The Nina G. Garsoian Graduate Research Grant for Ancient and Early Medieval Armenian History for M.A. and Ph.D. students has been recently launched. This grant of up to \$1,000 will be awarded on an annual basis to a graduate student in the field. The deadline for this year grant is also on

September 15, 2020.

Nina G. Garsoian is a world renowned Byzantinist and Armenologist who was the dean of the Princeton University Graduate School and the first holder of the Gevork M. Avedessian Chair in Armenian History and Civilization at Columbia University. The grant is funded by Dr. Levon Avdoyan, who recently retired as the Area Specialist for Armenia and Georgia at the African and Middle Eastern Division of the Library of Congress. Dr. Avdoyan received his Ph.D. from Columbia University in New York in ancient and Armenian history under the supervision of Prof. Garsoian.

The third grant addresses graduate students and post-graduate scholars, both SAS and non-SAS members. It is designed to support scholarship in the field of Armenian Studies that focuses on racial matters with the intention to encourage filling the gap of research on race. Two grants of up to \$500 per applicant will be awarded. The deadline is September 30, 2020.

The SAS welcomes proposals for any research project that grapples with the role race has played in Armenian history across time and space, and particularly examines the impact of racial policies and racism on Armenian communities in the United States and/or explores the relations and entanglements between Armenians and

Uruguay's Political Parties Condemn Azerbaijan's Attacks on Armenia



MONTEVIDEO – The National Party, which leads the ruling coalition in Uruguay, issued a statement on July 22 regarding Azerbaijan's attacks on Armenia since July 12.

The traditional National Party, also known as the White Party, called on both sides to respect international agreements and establish peace in the region based on the right of peoples to free self-determination.

In turn, the executive committee of another Uruguayan traditional party, Colorado, which is part of the ruling coalition, issued a statement condemning Azerbaijan's attacks on Armenia and calling for an end to militaristic rhetoric and peace through negotiations. The Colorado Party, which ruled in Uruguay for over a century, has expressed its support for the Armenian people, who have the right to exercise their sovereignty in freedom and peace.

Days ago, the Broad Front of Uruguay also issued a statement in which it expressed its "total disapproval of the warlike actions carried out by the Azerbaijani Armed Forces against the Republic of Armenia," the "rejection of the expressions of the Turkish government that they support the actions of Azerbaijan," and its solidarity with Armenia.

The opposition left-wing People's Union party noted in a statement that these Azerbaijani attacks pose the danger of starting a large-scale war in a region of constant instability. "The Armenian people have the right to self-determination, and one should not forget that all mankind owes a debt to the Armenian people, against whom genocide was committed at the beginning of the last century," the People's Union party notes.

Esther Mkrtumyan Armenian Ambassador to Uruguay, in an interview with MassisPost affiliate in Uruguay, Radio Arax, thanked the Uruguayan government and people for continued support of the Armenian nation and people. The Ambassador informed the radio audience that Armenia suffered a blatant attack from Azerbaijan on July 12, which was repeated on July 13, 16 and 20. "For us

Black communities in the United States. Researchers are highly encouraged to engage with the work of Black, indigenous, and other scholars of color and with critical race theory.

Applications can be made : <https://societyforarmenianstudies.com/2020/>

[Armenian Government] this attack was not expected, because it is the first time the truce has been violated to this extent against the sovereign Armenian territory. These artillery attacks and infantry raids have been carried out in a flagrant violation of the truce that has governed the region for 25 years."

In an interview with Massispost, the Chairman of the Social Democrat Hunchakian Party Uruguay Executive Committee, Daniel Manelian, reported that various organizations of the Armenian community issued a statement rejecting the attacks by Azerbaijan, which has generated significant repercussions since the political forces have shown solidarity with Armenia and its people, demonstrating Uruguay's support for peace and defending the rights of the Armenian people to live freely on their land. Manelian reported that this new expression of firmness from Uruguay will surely generate a strong diplomatic reaction from Azerbaijan and Turkey.

The situation on the Tavush section of the Armenian-Azerbaijani state border escalated sharply after midday on July 12, when, according to the Armenian Defense Ministry, the Azerbaijani Armed Forces tried to cross the Armenian state border in the direction of Tavush in a UAZ vehicle. Over the past week, as a result of hostilities, during which the sides used artillery, drones and other military equipment, according to official data, 11 military men were killed from the Azerbaijani side, including a general, a colonel and other officers, and one civilian, four from the Armenian side: military personnel – two officers and two conscripts.

Since the end of last week, the border has remained relatively calm. However, late in the evening on July 21, the Armenian Defense Ministry announced that the Armenian Armed Forces were repelling another attack of the enemy special forces in the direction of the Armenian post "Fearless" ("Anvakh") on the Tavush section of the Armenian-Azerbaijani border.

07/28/society-for-armenian-studies-grant-on-race/

For further information write to Bedross Der Matossian, at bdermatossian2@unl.edu or visit the SAS website at <http://societyforarmenianstudies.com/>.

Armenian Educational Benevolent Union Ships Hospital Beds to Armenia



GLENDALE -- In collaboration between the Armenian Educational Benevolent Union (AEBU) and Adventist Health Glendale, 36 hospital beds, donated by the Glendale Adventist Hospital in late December 2019, were shipped to Yerevan, Armenia with AEBU securing the logistics and the transportation expenditures.

These specially-designed beds were delivered to the Ministry of Health of Armenia and will be distributed to hospitals in Armenia in order to facilitate much-needed upgrades to the health services provided by the hospitals in the regions, especially at a time when every hospital bed counts in the fight against COVID-19 pan-

demic.

"We thank Adventist Health Glendale for this donation and are grateful to them for their continued support of the health care system in Armenia through numerous assistance programs implemented over the course of many years. We are also pleased to have AEBU spearhead this initiative," said Tateos Koroglian a member of the AEBU board.

On this occasion we would like to thank Dr. Krikor Krikorian for his generous donation and Armenia Artsakh Fund for making the shipping arrangements.

For more information visit aebu.org

Armenian Military to Closely Monitor

Continued from page 1

Defense Minister Davit Tonoyan told the Russian ambassador in Yerevan, Sergei Kopyrkin, later in the day that Armenian army units as well as a Russian-Armenian military contingent are "continuing to constantly monitor and analyze" Turkish-Azerbaijani military activities "with all reconnaissance means" at their disposal. They remain "prepared for any development of the situation," Tonoyan said, according to his press office.

The exercises will reportedly involve heavy artillery, warplanes and helicopter gunships and take place in various parts of Azerbaijan. The Azerbaijani and Turkish militaries have not specified the number of participating troops.

The Azerbaijani Defense Ministry said on Monday that ground forces of the two states will simulate joint operations in Baku and Azerbaijan's Nakhichevan exclave from August 1-

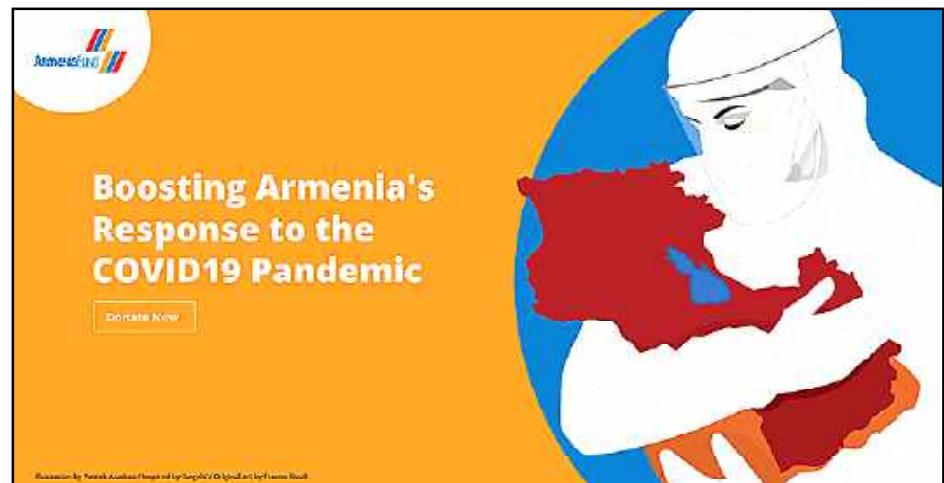
5. It said separate drills involving the Turkish and Azerbaijani air forces will be held in these and three other locations from July 29 through August 10.

The Armenian Foreign Ministry expressed concern over the drills. A ministry spokeswoman said they are part of Baku's "provocative actions" aimed at obstructing international mediators' efforts to de-escalate the situation at the Armenian-Azerbaijani border and kick-start talks on resolving the Nagorno-Karabakh conflict.

Hours after the announcement of the Turkish-Azerbaijani exercises, Turkish President Recep Tayyip Erdogan telephoned his Russian counterpart Vladimir Putin to discuss the Armenian-Azerbaijani border clashes. According to the Kremlin, Putin "stressed the importance of preventing any steps that could cause an escalation in tensions" in the Karabakh conflict zone.

Arkady Dubnov, an independent Russian political analyst, said on Tues-

Over \$800,000 Raised During Armenia Fund's "Covid-19: United Against the Pandemic" Fundraising Campaign



YEREVAN — On March 18th 2020, the Hayastan All-Armenian Fund launched the "COVID-19 Armenia: United Against the Pandemic" global Armenian fundraising campaign with all proceeds directed to providing urgently required high quality medical supplies to the Armenia's Healthcare Sector.

The campaign was implemented in close cooperation with the President of the Republic of Armenia, the President of the Republic of Artsakh, the Office of the High Commissioner for Diaspora Affairs, the RA Ministry of Health and the Ministry of Foreign Affairs.

At the close of the campaign, on July 22nd, \$800,030 was raised, of which \$695,244 was used to purchase

large-scale medical supplies and equipment, provide monthly food packages for vulnerable elderly citizens and return stranded compatriots to Armenia.

Significant in-kind contributions of medical supplies and equipment were also received from the Fund's local affiliates in various countries which were transferred to the Ministry of Health.

The remaining funds will be directed to supporting the Healthcare Sector.

The Fund extends its sincere gratitude to the more than 1,000 individual donors from 18 countries around the world, global Armenian communities, organizations, the entire network of the Fund and all partners for their continued trust and support.

Calouste Gulbenkian Foundation Announces "Be Heard" Prize Winners

LISBON — The Armenian Communities Department of the Calouste Gulbenkian Foundation launched the Be Heard prize in April 2020. This unique initiative – the first of its kind – gave Armenian speakers around the world the chance to think and express themselves on a range of critical issues facing humanity. Speakers of the Armenian language were invited to submit contemporary and innovative audiovisual and literary productions of various kinds that brought forth much-needed discussions tackling contemporary global issues.

We received 165 applications in total, from 18 countries and in various media, from song to animation, from caricature to poetry, and from essay to mixed-media productions... The youngest applicant was 8 years old and the oldest 83. An internal jury of 7 people evaluated all the submissions with great interest and 60 prizes were awarded. Due to the high number of excellent submissions, the number of awards was increased from the 50 that were initially announced, to 60! There were 25 winners from Ar-

menia and 35 winners from the Diaspora. These numbers are in proportion with the number of applications received.

One of the main purposes of this prize was to get people of all ages and backgrounds to think in the Armenian language and to use it as a mode of expression – and especially to use it creatively and differently. This, combined with the potential of the works submitted, and the contemporariness of the ideas expressed, were the jury's main selection criteria.

We are especially pleased to see that many young people applied to the Be Heard prize with their creative work, in which Armenian was the main medium of expression.

assured Putin on Monday that the upcoming exercises are not a prelude to Turkish military presence in Azerbaijan and will not degenerate into a Turkish-Azerbaijani offensive against Armenia. The war games are first and foremost a publicity stunt designed to cement Erdogan's self-image as "the supreme Islamic leader of the world," speculated the pundit.



Ի Յուշ Մեծ Պատմաբանին (1841-1918) Մաղաքիա Պատրիարք Օրմանեանի «Ազգապատում» Երկին Շարունակութիւնը

ԴՈԿՏ. ԶԱՒԵՆ Ա. ՔՅԱՅ. ԱՐՁՈՒՄԱՆԵԱՆ

Ծրագիրը

Շարունակելու համար մեծա-
նուն Մաղաքիս Պատրիարք Օր-
մանեանի մեծարժէք »Ազգապա-
տում « Երկր, հաւատք եւ յարատեւ
աշխատանք կը պահանջէր, որուն
ձեռնարկեցի որպէս երախտարժան
աշխատանքս ի յիշատակ մեծ հե-
ղինակին, որուն երեք հատորները
հասցուցեր էր մինչեւ 1910 թուա-
կան: Շարունակող մը չկար, ես ալ
չկայի մինչեւ որոշեցի ձեռնարկել
զայն եւ կարծեմ յաջողեցայ, հա-
կառակ ինձմէ շատ աւելի երեց
բարձրաստիճան հոգեւորա-կան-
ներուն «անկարելի» նկատած փոր-
ձին:

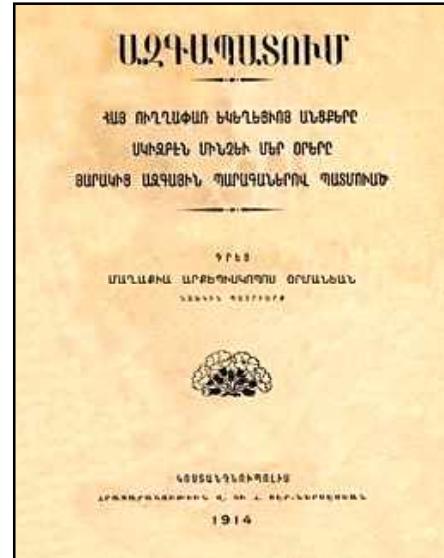
իմ աշխատանքը եղաւ երեք
ստուար հատորներով, հրատարակ-
ուած Ամերիկայի Արեւելեան թե-
մի հովանաւորութեամբ 1995, 1997,
2003 թուական-ներուն, միասնա-
բար ներկայացնելով Օրմանեանի
երկին Գորբորդ Հատորը, ուղղակի
շարունակելով եւ ընդգրկելով
20-րդ դարու լրիւ պատմութիւնը
Հայ Եկեղեցւոյ եւ ազգին, հետեւե-
լով Օրմանեանի ծրագրին, մեթո-
տին եւ ծաւալին: Օրմանեան Պատր-
իարք վախճանեցաւ 1918 թուին,
որուն լիշտառակին կ'ընծայեմ սոյն
գրախոսականը:

Ծրագիրը համընդհանուր եւ
մանրածանեալ ըլլալուն համար
անհրաժեշտ էր լայնածաւալ աղ-
բիւրներու օգտագործումը, միշտ
ի մտի ունենալով աշխատ- տանքի
տարածքին սահմանը, չկորսնցնե-
լու համար նպակադրեալ ծրագրին
կեղրոնական կորիզը: Անշուշտ մի-
ակ հեղինակի մը վրայ մնալով
ամբողջ գործին ծանրութիւնը,
դժուարութիւններ եւ օրհնութիւն-
ներ միանգամայն զիրար լրացու-
ցին քննարկումներուս ընթացքին:
Բարեբախտաբար անձնական գրա-
դարանս ճոխ էր եւ հիմնական
աղբիւրները երբ կը ձեռնէի, ու-
րիշներ գրադարակներէս լեզու
կ'ելլէին: Մէկը միահին վկայակոչե-
լով հիմնական գործը կարողացայ
ծրագրել:

Անշուշտ, ինդրանքիս վրայ
պակսած աղբիւրներ եւ մանաւանդ
յատուկ վաւերագիրներ հոգեւո-
րական հայրեր ուղարկեցին՝ գլխա-
ւորութեամբ Գարեգին Արքեպիս-
կոպոս Ներսիսեանի, Արարատեան
թեմի Փոխանորդին եւ այժմու
Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսին: Կա-
րեւորագոյն վաւերագիրները օգ-
տագործեցի Հայաստանի Հանրա-
պետութեան անկախացումէն ետք
այժմ հանգուցեալ Սանդրո Բեհ-
բուղեանի խմբագրութեամբ Երե-
ւան հրատարակուած մեծածաւալ
հատորներէն՝ իւրաքանչիւր Կա-
թողիկոսի լիակատար արխիւնե-
ռում:

Գիրք Ա. (1900-1930)

Կոլլեց. (1900-1930) Աշխատանքիս առաջին համարը (1995) կը բովանդակէ մեր մօտաւոր անցեալի Հայ Եկեղեցւոյ եւ ազգին երեսնամեայ դժուար եւ դժբախտ պատմու - թիւնը՝ 1900-1930, գլխակարգութեանը ներքեւ S.S. Մատթէոս Բ. Խզմիրլեան եւ S.S. Գէորգ Ե. Սուրէնեան Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսներու: Համաշխարհային Ա պատերազմի, Օսմանեան Թուրքիոյ Հայոց վրայ գործադրած ցեղասպանութեան,



Ատանայի ջարդին, եւ ապա Խորհրդավոր Միութեան անտանելի առաջին տասն-ամեակի ընթացքը առաջին գիրքիս լրիւ բովանդակութիւնը կազմեցին, որոնց հետեւանքը պիտի ըլլար, եւ սակայն չեղաւ, բնաջնջումը հայ ժողովուրդին, Հայ Եկեղեցւոյ նուիրապետական կեդրոններուն, Թուրքիոյ Պատրիարքութեան, Սիսի Կաթողիկոսութեան եւ Արքացու Դպրեկանքին քայլայտմն իրենց անհաշուելի հետեւանքներով, հարիւրաւոր վանքերու եւ եկեղեցիներու բունազրաւումներով եւ մտաւորական փաղանգին եւ եկեղեցականութեան նահատակութեամբ: Այս բոլորը ներքին մանրամասնութեամբ գրուած են հատորին մէջ:

1918 թուի զինադադարէն ետք
եւ Սարդարապատի մարտի զաղ-
թանակով Հայաստանի առաջին
Հանրապետութիւնը հոչչակուեցաւ
կարճ ժամանակի մը համար: Երկու
տարին չլրացուցած, Սովետական
համայնքավար պետութիւնը իր թա-
թը տարածեց Կովկասի վրայ եւս,
ու Հայաստան դարձաւ ենթակայ 15
Հանրապետութիւններէն մին
թուրքիոց կործանարար եւ Սովետ-
ներու բռնի եւ անկրօն տիրապե-
տութիւնները հաւասարապէս ճա-
կատագրական եղան Հայաստանի
եւ Հայ եկեղեցւոց համար:

Այս բոլորը համադրելու համակախութեան ու վատահելի աղբիւր-ներու կարիքը ունէի առաջին գիր-քիս պատրաստութեան համար: Բարեբախտաբար եղեռնէն ազատած Արծաշական մեծ հոգեւորականներ իրենց յուշերը հրատարակեցին, ինչպէս, Դուրեան Պատրիարք, Զաւէն Պատրիարք, Թորգում Պատրիարք, Բաբէն Կիւլէսէրեան կաթողիկոս, Գրիգորիս եւ Ղեւոնդ Արքեպիսկոպոսներ, եւ նաեւ յայտնի մտաւորականներ Վահան Թէքէեան եւ Արշակ Ալպօյաճեան: Անոնց հայթայթած տեղեկութիւնները գերազանց եւ վաւերական ըլլալով հիմնական տեղիքը հայթայթեցին իմ աշխատութեան:

Նոյն հատորը արձագանքը կը հանդիսանայ Հայ Եկեղեցւոյ վերա-
կանգնումին ո՞չ անպայման Մայր
Աթոռէն սկսեալ, որ տառապեցաւ
Սովետական Միութեան լուծին ներ-
քեւ առաջին երեք տասնամեակնե-
րուն, այլ Երուսալէմին եւ Կիլիկիոց
Աթոռին նորահաստատ կայքէն ու
արտասահմանեան թեմերէն, ուր
եղիշէ Պատրիարք Դուրեան, Թոր-
գոմ Պատրիարք Գուշակեան, Սա-
հակ Բ Խապայեան ու Բաբեկն
Աթոռակից Կաթողիկոսներ ճշմա-
րիս հերոսները եղան այդ վերա-
կանգնումին՝ ամենադժուարին պայ-
մաններու տակ: Նախ Սի՛ն եւ

ապա ՀԱՍԿ ամսագիրները բերա
նախօսը եղան Մայր Աթոռին, առա
ջինը Երուսաղեմին եւ Երկրորդ
Անթիլիասէն, մինչ Մայր Աթոռ
ԱՐԱՐԱՏ ամսագիրը դադրած է,
գոյատեւելիք առժամապէս:

Գիրք Բ. (1930-1955)

«Ազգապատում»ի երկրորդ գիրքը 25-ամեայ շրջանը կ'ընդգրկի երկու Հայրապետութերու՝ Տ.Տ. Խորհն Ա. Մուլատը եկեան եւ Տ.Տ. Գէորգ Զ. Չորեքճեան Ամենայ Հայոց կաթողիկոսներու գլխակարգութեան ներքեւ: Յայտնապէս երկու ճիւղերու վրայ պիտի տարար ծիփ ուսումնասիրութիւնս՝ Հայ Եկեղեցին Սովետութերու իշխանութեան տակ, եւ ապա Հայ Եկեղեցին սփիւռքի մէջ: Առաջին պարագայի սովետական անձիշդ եւ հակակրօն աղբիւրներ մէծագոյն մասամբ աննկատ պիտի ձգէի որպէս «սխաղեղագիրներ», ու հետեւ սփիւռքահայ Եկեղեցական կեղրուններու եւ հայ մամուլին տարածած տեղեկութեանց որոնք Արմաշական ականատես հոգեւորականներու վկայութիւններով հաստատուած էին Մեր ազգն ու Եկեղեցին երախտապարտ մնացին յատկապէս երե 199 թուականէն ետք արգիլեալ եւ թաքնուած բոլոր վաւերագիրները երեւան հանուեցան Սանդրո Բեհբուդ եանի համբէրատար աշխատանքունչպինչպէս լիշած եմ զրութեանս սկիզբ:

Տաժանելի շրջանի գոյց Հայքապետները, Խորէն Ա. Մուրաստը կենան եւ Գէորգ Զ. Գորեքճեան Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսները եղան 20-րդ դարու իսկական հերոս «սուրբ» երը մեր եկեղեցւու որոնք պահպանեցին սոսկ գոյութիւնը Մայր Աթոռին, առաջին իր կեանքի գինով եւ երկրորդը իր յախտնի դիւանազիտութեամբ Գէորգ Զ. այլընտրանք չունենալու լեզու պիտի գտնէր բռնակալ Ստալինի հետ, եւ յանդուգն ու արտակարդ քարդ քայլ մը առնելով արտասահմանին հանգանակութիւն կատարելով Կարմիր Բանակին նեցուկ պիտի կանգնէր 22 հրասայլենուիրելով Բ. աշխարհամարտատառինեղուն:

ցելով եւ գրեթէ բոլորին համար հաւանութիւն ստացանալով, ներառեալ վանքապատկան համալիրի որոշ հողամասերը: Ազգային-եկեղեցական ժողովը գումարուեցաւ 1945-ի Յունիս 16-ին, Տեղակալը Ամենայն Հայոց Կաթողիկոս ընտրուեցաւ ու գահակալեց որպէս Գէորգ Զ. Ամենայն Հայոց Կաթողիկոս: «Էջմիածին» ամսագիրը շուտով լոյս տեսաւ, եւ Հոգեւոր Ճեմարանը իր դռները բացաւ, էջմիածնի շրջանի Գայեանէի, Հոփիսիմէի եւ Շողակաթի, ինչպէս նաև Խոր Վիրապի վանքերը վերադարձան Մայր Աթոռի խնամքին: Ահա «հրասալերու» դիւանագիտական լեզուն:

Գիրք Գ (1955-1995)

«Ազգապատում»ի եղբայրական
կիչ երրորդ գիրքը նորընտիր Հայ-
րապետ Տ.Տ. Վազգէն Ա. Ամենայն
Հայոց Կաթողիկոսի գահակալու-
թեան քառասնամեայ շրջանը
ընդգրկեց: Հայրապետը ամենա-
լուրջ քայլերով, գիտակից, բարձր
դիւանագիտութեամբ, համբերա-
տար եւ լաւատես իրագործումնե-
րով կատարեց իր պարտքը, երբ
արդէն մեռած էր Ստալին եւ սկսած
էր աւելի հանդուրժելի տարիներու
շրջանը: Ես առիթը ունեցաւ 1958-
ին, Վազգէն Հայրապետի հրաւերով
իր ծննդեան յիսնամեակին եւ գա-
հակալութեան երրորդ տարեդար-
ձին այցելելու Մայր Աթոռ եւ
անձամբ տեսնելու քաղաքական վի-
ճակը եւ անոր ընդէջէն նոսրացած
Հայ Եկեղեցւոյ պատկերը: Վազգէն
Հայրապետ հրաշալի կերպով կա-
տարելագործեց այն ինչ որ ժա-
ռանգեց:

Սոյն հատորը մանրամասնուրէն կը նկարագրէ Մայր Աթոռի եւ Հայրենիքի զգուշ եւ յամրաքայլ յառաջընթացը՝ միջ-եկեղեցական բարձաստիճան յարաբե- րութիւններու մշակումով եւ Հովուապետական տասնէ աւելի ացելութիւններով դէպի արտասահման՝ Հիւսիսային եւ Հարաւային Ամերիկաներն ու Եւրոպական գլխաւոր կեղրոնները, Միջին եւ Մայրագոյն Արեւելքի հայ գաղութիւններն ու պետական հաստատութիւնները, անձնապէս հանդիպելով այլազան երկիրներու պետական անձնակազմին եւ եկեղեցական հաստատութեանց: Վազգէն Ա. Շինարար Կաթողիկոսի օրով Մայր Աթոռ Ա. էջծիածին ճանաչում գտաւ արտաքին աշխարհէն ու Հայաստաննեաց Մայր Եկեղեցին նախկին պատմուանը զգեցաւ իր «նազելի փառքով»:

Երրորդ գիրքս յիրաւի արտայալովիչն է Վազգէն Ա. Կաթողիկոսի կոսի կեանքին ու գործունէութեան որուն աննախընթաց 39-ամեաց գահակալութիւնը (1955-1954) վերականգնեցուց Հայ Եկեղեցուոյ իսկական գոյութիւնը աշխարհով մէկ, զայն հասցնելով իր պատկառելի 1700-ամեակին (301-2001): Իր աչքերը փակելէ առաջ Շինարար Վազգէն Երանաշնորհ Հայրապետ դիմաւորեց Հայաստանի պետական անկախութիւնը որպէս մեծագոյն միսիթարանը:

«Եռվենտուս» 9-րդ Տարին Անընդմէջ Դոչակուեցաւ Իտալիոյ Ախոյեան



Թուրինի «Եռվենտուս» 9-րդ տարին անընդմէջ հոչակուեցաւ իտալիոյ ախոյեան: 36-րդ օրուայ մրցումներուն իտալացի Մառուրիցի Սարիի գլխաւորած խումբը ընդունեց «Սամպդորիային» եւ յաղթանակ տարաւ 2:0 հաշուով:

Առաջին խաղակէսին աւելացուած 7-րդ րոպէին պոսնիացի կիսապաշտպան Միրայէն Պեանիչի փոխանցումէն յետոյ աչքի ինկաւ փորտուկալացի յարձակող Կրիշտիանու Ռոնալդուն, որ 31-րդ կոլը նշանակեց այս առաջնութեան ընթացքին:

67-րդ րոպէին հաշիւը կրկնապատկեց իտալացի յարձակող ֆեղերիկօ բեռնարդեսկին:

«Եռվենտուս» վաստակած է 83 միաւոր: Առաջնութեան աւարտէն երկու խաղ առաջ երկրորդ տեղի դիրքի վրայ ընթացող Միլանի «Ինտերը» ետ է 7 միաւոր:

«Եռվենտուս» իտալիոյ ախոյեան դարձաւ 36-րդ անգամ:

«Ոոմայի» Յաղթանակը՝ Միիթարեանի Մասնակցութեամբ

Իտալիոյ առաջնութեան 36-րդ օրուայ ընթացքին «Ոոման» իր դաշտին վրայ մրցեցաւ «Ֆիորենտինայի» հետ: Փորտուկալացի Պաուլու Ֆոնսեկայի գլխաւորած խումբը յաղթանակ տարաւ 2:1 հաշուով:

Առաջինը յաջողութեան հասան դաշտի տէրերը: Առաջին խաղակէսի վերջին րոպէին ֆրանսացի կիսապաշտպան ժորդան Վերետուն արդիւնաւէտ իրացուց 11 մեթրանոցը:

54-րդ րոպէին «Ֆիորենտինան» կարողացաւ վերականգնել հաւասարութիւնը սերպ պաշտպան Նիկոլա Միլենկովիչի կոլի չնորհիւ:

Հայաստանի հաւաքականի կիսապաշտպան Հենրիի Միիթարեանը «Ոոմայի» մեկնարկային կազմին մաս կը կազմէր եւ փոխարինուեցաւ 82-րդ րոպէին:

86-րդ րոպէին «Ոոմայի» յաղթական կոլը դարձեալ 11 մեթրանոցով նշանակեց Վերետուն:

«Ոոման» 64 միաւորով 5-րդ տեղը կը գրաւէ եւ 4 միաւոր առաջ է 6-րդ տեղը գտնուող «Միլանս»:

«Մանչեսթեր Եունայթը» եւ «Չելսի» Յաղեցին եւ Պիտի Մասնակցին Ախոյեաներու Լիկային

Club	MP	W	D	L	GF	GA	GD	Pts
1 Liverpool	37	31	3	3	82	32	50	96
2 Man. City	37	25	3	9	97	35	62	78
3 Man United	37	17	12	8	64	36	28	63
4 Chelsea	37	19	6	12	67	54	13	63

Անգլիոյ առաջնութեան վերջին օրը «Մանչեսթեր Եունայթը» հիւրընկարուեցաւ «Լեսթեր Սիթիինէն» եւ առաւելութեան հասաւ 2:0 արդիւնքով:

Նոյնական 66 միաւոր վաստակեցաւ եւ չորրորդ տեղը գրաւեց Լինտոնի «Չելսին», որ 2:0 հաշուով պարտութեան մատնեց «Վոլվունէմֆիթունին»: «Մանչեսթեր Եունայթը» ու «Չելսին» ախոյեան «Լիվերփուլի» եւ փոխույքան «Մանչեսթեր Սիթիի» հետ հանդէս կու գան Ախոյեաններու լիկային մրցաշարի ընթացքին:

Վերջին օրը «Լիվերփուլը» 3:1 հաշուով յաղթեց «Նիւքասլին» եւ առաջնութիւնը աւարտեց 99 միաւորով: «Մանչեսթեր Սիթին» 5:0 հաշուով առաւելութեան հասաւ «Նորվիչ Սիթիի» նկատմամբ, վաստակեց 81 միաւոր:

Երրորդակի լիգայի խմբային փուլի ուղեգիրը նուաճեց 62 միաւորով 5-րդ տեղը գրաւած է «Լեսթեր Սիթին»: Երրորդակի լիգայի որակաւորման երրորդ փուլէն պայքարը կը սկսի 6-րդ տեղը գրաւած լինտոնի «Թոթենհեմը», որ վերջին խաղին 1:1 հաշուով խաղաց «Քրիսթալ Փլատին» հետ եւ վաստակեցաւ 59 միաւոր՝ առաջ անցնելով նոյնքան միաւոր ունեցող «Վոլվունէմֆիթունից»:

«Արևենալը» 3:2 հաշուով պարտութեան մատնեց «Ուոթֆորդին» եւ 56 միաւորով գրաւեց 8-րդ տեղը:

Փրեմիեր լիկային դուրս մնացին վերջին երեք տեղերը գրաւած «Փորնմութը», «Ուոթֆորդը» եւ «Նորպիչ Սիթին»:

«Ուկէ Խաղակօշիկ» Ինորիլեն Հաւասարեցան Լեւանդովսկիին

Հոռմի «Լացիոյի» իտալացի յարձակող Զիրո իմորիլեն իտալիացի առաջնութեան 36-րդ խաղաշարի խաղի ընթացքին (5:1) երեք կոլ նշանակեց «Վերոնայի» դէմ եւ հաւասարեցաւ Գերմանոյ ախոյեան եւ գաւաթակիր Միւնիսիի «Պաւարիայի» լից յարձակող Ռոբերտ Լեւանդովսկիին՝ «Ուկէ Գնուակի» համար մրցավագքին ընթացքին:

Երկուքն ալ 34 կոլ նշանակած են (68 միաւոր): Գերմանիոյ առաջնութեանը իտարար է, իսկ իմորիլենը դեռ կրնաց էր հանդիպումներուն առաջարկեցէն հեռանալու մտադրութիւն չունի:



38-Ամեայ Իբրահիմովիչ իր Մազական Կեանքը Աւարտելու Մտադրութիւն Չունի

Իտալական «Միլանի» 38-ամեայ շուէտացի յարձակուող Զլատան իբրահիմովիչը թուլիթեան յայտարութեանը նշած է, որ ֆութպրիլի ասպարեզէն հեռանալու մտադրութիւն չունի:

«Դուք կը կարծէք, որ ես սպառուած եմ եւ իմ մարզական կեանքը շուտով կ'աւարտուի: Դուք ինձ չէք ճանաչնար: Ամբողջ կեանքիս ընթացքին ստիպուած եղած եմ պայքարի: Ոչ ոք չէր հաւատար ինձ, բայց ես ստիպեցի հաւատալ:

Ոմանք կ'ուզեն կոտրել ինձ, բայց ինձ դարձուցին աւելի ուժութեանը կը ցանկանային օգտագործել ինձ, բայց ինձ դարձուցին աւելի խելացի:

Եւ հիմա դուք կարծէ՞ք, որ ես սպառուած եմ: Բոլորիդ կրնամ ըսել միայն մէկ բան՝ ես ձեր նման չեմ: Ես Զլատան իբրահիմովիչն եմ, եւ ես դեռ ընդամենը նախավարժանք կ'ընեմ», - զրած է իբրահիմովիչը:

Իտալիոյ այս առաջնութեան ընթացքին իբրահիմովիչ մասնակցած է 16 հանդիպումներու, նշանակած 7 կոլ, կատարած է 4 կոլային փոխանցում:

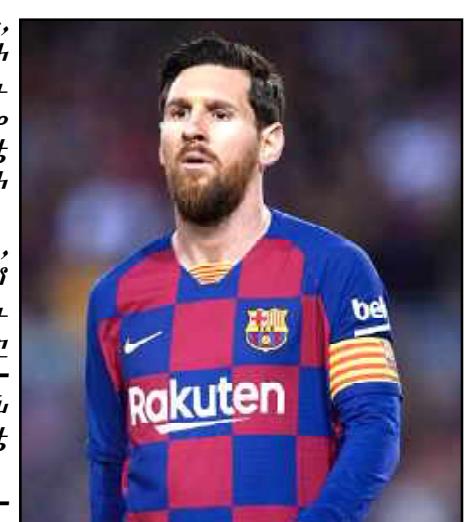


Ֆարիօ Կապելոդ Մեսին Ռեռ Մեսի Է՝ Հանճար, «Պարսելոնան» Ռենց Մեսին Է

«Միլանի», Մատոլիսի «Ռեսալի», «Եռվենտուսի», Անգլիայի եւ Ռուսաստանի հաւաքականներու նախկին գլխաւոր մարզիչ ֆարիօ Կապելոն հիացմունքով խօսած է «Պարսելոնայի» արժենթինցի առաջատար Լիոնել Մեսիի մասին:

«Մեսին դեռ Մեսի է՝ հանճար, «Պարսելոնան» հենց Մեսին է, իմ կարծիքով՝ ան է բոլոր ժամանակներու լաւագոյն ֆուտապոլիսարը: Ի դէպ, ես կը ցանկայի անոր տեսնել «Եռվենտուսում», երբ ան դեռ 17 տարեկան էր», - Կապելոնի խօսքը կը մէջքերէ ԱՏ-ը:

Սպանիոյ աւարտած առաջնութեան ընթացքին 33-ամեայ Մեսին մասնակցեցաւ 33 հանդիպումներու՝ նշանակելով 25 կոլ, կատարեց 22 կոլային փոխանցում եւ 7-րդ անգամ ճանաչուեցաւ լաւագոյն ուժքարկու:



«Մանչեսթեր Սիթի» - «Ոեալ» Խաղը Պիտի Կայանայ՝ Չնայած Անգլիոյ Մէջ Յայտարարուած Քարանտինին

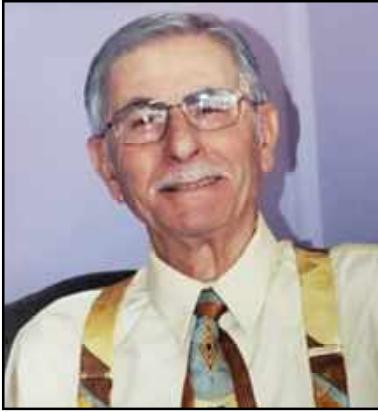
Ախոյեաններու Լիկայի 1/8 եզրափակիչի «Մանչեսթեր Սիթի» - «Ոեալ» խաղը, որ նախատեսուած է Օգոստոսի 7-ին, կը կայանա՞չ չնայած քարանտինին ընթացքին, որ ձեռնարկուած են բրիտանական իշխանութիւնները: Այս մասին կը հաղորդէ The Guardian-ը:

Խաղը պէտք է կայանայ Մանչեսթերի մէջ՝ «Էթիհանդ» մարզադաշտի վրայ:

Ցուլիսի 25-էն սկսեալ Մեծ Բրիտանիայի մէջ կը գործէ 14-օրեայ քարանտինին անոնց համար, որոնք երկիր կը ժամանեն Սպանիայէն: Այդ պատճառով «Մանչեսթեր Սիթի» - «Ոեալ» խաղը յացանուած էր չկայանալու վտանգի տակ:

Առաջին խաղի ընթացքին անգլիական ակումբը Մատումիա Սարիտի մէջ՝ 2-1 հաշուով յաղթած է «Ոեալին»:

ՄԱՐԱԶԴ



ՊՈՂՈՍ ՄՈՒԻԹԱՖԵԱՆԻ
(Ծնեալ Լիբանան՝ 1930-ին)

Տիկին Ազատուհի Մութափեան
Տէր եւ Տիկին Խաչիկ եւ Նորա Մութափեան եւ զաւակունք
Տէր եւ Տիկին Սարգիս եւ Հուրիկ Մութափեան եւ զաւակունք
Տէր եւ Տիկին Չետ եւ Մարալ էլուուտ եւ զաւակունք
Տիկին Ազնիւ Մութափեան եւ ընտանիք
Տիկին Մարի Գալթագեան եւ ընտանիք
Տիկին Զապէլ Սարաֆեան եւ ընտանիք
Եախինեան եւ Թոքճեան ընտանիքներ եւ համայն Գալթագեան,
Արաբսեսեան, Օղուլուքեան, Ճունտուրեան եւ Ֆեհայի ընտանիքներ:
Մրտի խոր կակիծով կը գուժեն իրենց ամուսնոյն, հօր, մեծ հօր,
եղօր, հօրեղօր, մօրեղօր, քեռայրին եւ հարազատին՝ ՊՈՂՈՍ
ՄՈՒԻԹԱՖԵԱՆԻ մահը, որ պատահեցաւ երեքշաբթի, 21 Յուլիս 2020-
ին, Պաթոն Ռուժի մէջ, Լուիզիանա:

Յուղարկաւորութեան եւ թաղման արարողութիւնը տեղի ունեցաւ
Երկուշաբթի, 27 Յուլիս, ժամը 11:00-ին, Պաթոն Ռուժի Ս. Կարապետ
Հայց. Արաք. Եկեղեցւոյ մէջ, ապա հանգուցեալին մարմինը ամփոփուեցաւ
Եկեղեցւոյ գերեզմանատան ընտանեկան դամբարանին մէջ:

Յաւակցութիւնները կ'ընդունուին հեռաձայնով՝ 1-225-803-9069
եւ ենամակով՝ sarkobr@gmail.com

Հանգուցեալի ընտանիքին փափաքով՝ կը խնդրուի փոխան
ծաղկեպսակի նուիրատութիւններ կատարել «Մասիս» Շաբաթաթերթի
Փոնտին:

Ոչ Եւս Ե Ընկեր Պողոս Մութափեան

Խոր վիշտով իմացանք Լուիզիանա նահանգի Պաթոն Ռուժ
քաղաքի Սոցիալ Դեմոկրատ Հնչակեան կուսակցութեան «Ժիրայր
Մուրատ» մասնաճիւղի փարչութեան նախկին ատենապետ Հնկեր
Պողոս Մութափեանի մահը, որ պատահած է Յուլիս 21-ին 90
տարեկանին:

Հանգուցեալի նաեւ անդամ էր Լուիզիանայի Հաճոյ Հայրենակցական
Միութեան վարչութեան: Ան մեծ նուիրումով, անսակարկ կերպով
փարած էր իր պատկանած կուսակցութեան եւ ջերմ հաւատացողն էր
անոր գաղափարախօսութեան ու տեսլականին: Հնկ. Մութափեան միշտ
օգտակար եղած է շրջանի փոքրաթիւ համայնքի անմիջական
կարիքներուն՝ արժանանալով բոլորի գնահատանքին:

ՄԴՀԿ Արեւմտեան Ամերիկայի Վարիչ Մարմինը իր
ցաւակցութիւնները կը յայտնէ հանգուցեալի ընտանեկան համայն
պարագաներուն մասնաւորաբար իր այրիին՝ Տիկին Ազատուհի
Մութափեանին:

Հողը թեթեւ գայ յաւերժ ճամբորդին
ՄԴՀԿ Արեւմտեան Ամերիկայի Վարիչ Մարմին

ՑԱՒԿՑԱԿԱՆ

ՊՈՂՈՍ ՄՈՒԻԹԱՖԵԱՆԻ մահուան տխուր առիթով Լոս Անձելոսի
Հ.Մ.Մ.ի վարչութիւնը իր խորազգաց ցաւակցութիւնները կը յայտնէ
հանգուցեալի ընտանեկան բոլոր պարագաներուն, մասնաւորաբար՝ իր
այրիին՝ Տիկ. Ազատուհիին եւ համայն մերձաւորներուն:

Առ այդ փոխան ծաղկեպսակի 500 տոլար կը նուիրեն «Մասիս»
Շաբաթաթերթին:

ՑԱՒԿՑԱԿԱՆ

ՊՈՂՈՍ ՄՈՒԻԹԱՖԵԱՆԻ մահուան տխուր առիթով Տէր եւ Տիկ.
Վահան եւ Անժել Գագիկեան իրենց խորազգաց ցաւակցութիւնները կը
յայտնեն հանգուցեալի համայն պարագաներուն, մասնաւորաբար իր
քրոջ՝ Տիկ. Մարի Գալթագեանին եւ համայն հարազատներուն:

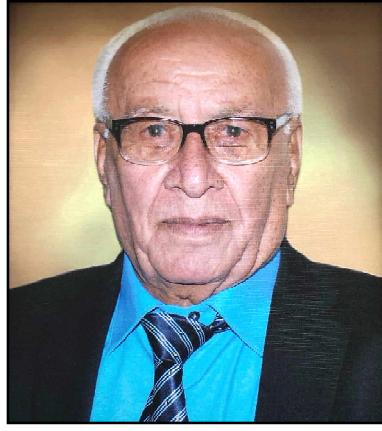
Առ այդ 100 տոլար կը նուիրեն «Մասիս»ին:

ՑԱՒԿՑԱԿԱՆ

ՊՈՂՈՍ ՄՈՒԻԹԱՖԵԱՆԻ մահուան տխուր առիթով Տէր եւ Տիկ.
Վահան եւ Անժել Գագիկեան իրենց խորազգաց ցաւակցութիւնները կը
յայտնեն հանգուցեալի այրիին՝ Տիկ. Ազատուհիին, զաւակներուն,
ընտանիքի համայն պարագաներուն եւ մերձաւորներուն:

Առ այդ 100 տոլար կը նուիրեն «Մասիս»ին:

ՄԱՐԱԶԴ



ՎԱՐԴԱՆ ՊԵՐԱՄԵԱՆ
(Ծնեալ Հալէպ 1935)

Մրտի դառն կակիծով կը գուժենք մեր ամուսնոյն, հօր, մեծ հօր,
պապիկին եւ հարազատին Վարդան Պէքարեանի մահը որ պատահեցաւ
Ուրբաթ, Յուլիս, 17ին, 2020:

Սագիրներ՝

Այրի Տիկին Երանիկ Պէքարեան

Տէր եւ Տիկին Գրիգոր եւ Յասմիկ Պէքարեան եւ զաւակունք
Տէր եւ Տիկին էլիզա եւ ծորճ Խաչերեան եւ զաւակունք
Թոռները՝ Գրիգոր, Վարդան, Սուլի, Վարդան, Մայքը եւ

Գերեզմանի կարգը տեղի պիտի ունենայ Հինգշաբթի Յուլիս
30ին, առաւօտեան ժամը 10:30 ին Hollywood Hills Forest Lawn
գերեզմանատան մէջ 6300 Forest Lawn Dr. 90068:

ՄԱՐԱԶԴ



ՀՈՒՐԻ ՊԵՐԱՄԵԱՆ-ԿԻՒՏԵԿԵԱՆ
(1964-2020)

Մրտի դառն կակիծով կը գուժենք մահը մեր սիրեցեալ տիկնոջ,
մօր, զաւակին, քրոջ եւ հարազատին Հուրի Կիւտէշեանի մահը, որ
պատահեցաւ Շաբաթ, 25 Յուլիս 2020ին առաւօտեան ժամը 10:00ին
յետ կարձատեւ հիւանդութեան:

Սպակիրներ՝

Ամուսնու՝ Յարութ Կիւտէշեան եւ զաւակները Արա եւ Շահէ⁵
Ծնողքը՝ Տէր եւ Տիկ. Շահէ եւ Մարիթան Պէքէզեան
Եղբայրը՝ Տէր եւ Տիկ. Սարգիս եւ Անի Պէքէզեան

Տէր եւ Տիկ. Յակոբ եւ Ռէպէքա Կիւտէշեան եւ զաւակները՝
Մարին, Փաթիլ եւ Սեւակ

Տէր եւ Տիկ. Գրիգոր եւ Սոսի Սաղիկեան եւ զաւակները

Տէր եւ Տիկ. Յակոբ եւ Մարի Եագուպեան եւ զաւակները

Տէր եւ Տիկ. Մկրտիչ եւ Սիրուն Թորոսեան եւ զաւակները

Տէր եւ Տիկ. Զէքը եւ Մարտիրոս Փատուհան եւ զաւակները

Տէր եւ Տիկ. Յագիտ Բաշապէզեան եւ զաւակները

Տէր եւ Տիկ. Ռաֆիկ Բաշապէզեան եւ զաւակները

Տէր եւ Տիկ. Համբէիկ Մարտիրոսեան եւ զաւակները

Եւ համայն Կիւտէշեան, Պէքմէզեան, Ղազարեան, Դագիսեան,
Կոշկարեան, Օհանեան, Մարտիրոսեան, Նոյեմբեան, Պարսամեան,
Պոյածեան, Սոլոմոնեան, Աշրգեան, Չոլաքեան, Սաֆար, Հարմանտեան,
Տէր Մովսէսեան եւ Բաշապէզեան ընտանիքներ եւ հարազատներ:

Յուղարկաւորութեան արարողութիւնը տեղի պիտի ունենայ
Շաբաթ 1 Օգոստոս 2020ին, Կէսօրէ ետք ժամը 1:00ին, Live Oak
գերեզմանատան մէջ 200 E. Duarate Road, Monrovia, CA 91016:

Փոխան ծաղկեպսակի նուիրատութիւնները կը խնդրուի կատարել
«Մասիս» Շաբաթաթերթի ֆոնտին:

ՑԱՒԿՑԱԿԱՆ

ՀՈՒՐԻ ԿԻՒՏԵԿԵԱՆի անժամանակ մահուան տխուր առիթով
Փաստականայի Հ.Մ.Մ.ի վարչութիւնն ու անդամները եւ Տիկնանց
Օժանդակ Մարմինը իրենց խորազգաց վշտակցութիւնները կը
յայտնեն հանգուցեալի ընտանեկան համայն պարագաներուն
մերձաւորներուն:

2020 Մարդահամարին մասնակցելն անհաժեշտ է մեր համայնքին



2020 Մարդահամարը հաշվում է Միացյալ
Նահանգներում ապրող ամեն մեկին: Լրացրու
մարդահամարի հարցաթերթիկն այսօր և դու
կօգնես որոշելու, թե ուր պետք է հատկացվեն
առողջապահության, շտաբ օգնության և կրթության
համար նախատեսված միլիարդավոր դոլարներն ամեն
տարի՝ հաջորդ տաս տարվա ընթացքում: Լրացրու
մարդահամարն առցանց կամ ուղարկիր տվյալները
փոստով: Իմացիր ավելին 2020census.gov/hy կայքից:

[2020CENSUS.GOV/hy](http://2020census.gov/hy)

Վճարված է ԱՄՆ-ի Մարդահամարի Բյուրոյի կողմից

Shape
your future
START HERE >

United States®
Census
2020